

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 szeptember 25 SZOMBAT
IV. évfolyam, 1134 szám
Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi uccsa 1
Telefon: 30-87.
Működőhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

Négy történelmi év

Arad lakossága az építőmunka és a dolgozó népi tömegek testvériségének szellemében ünnepelte meg a dicsőséges Szovjet Hadsereg által történt felszabadítását

Lotar Rădăceanu és Avram Bunaciu miniszterek is részt vettek az ünnepségeken

Ezerkilencszáznegyvennégy szeptember 22-én Aradváros lakossága másodszor szabadult fel a fasiszta elnyomás alól. Aig néhány nappal, hogy Antonescu terroruralmát megszüntette a győzelmes Szovjet Hadsereg előnyomulása révén a feltörő demokrácia ereje; Aradot és a megye egy részét a hitleri zsoldban álló horthysta haderők özönlítették el és a lakosságnak alkalmat volt meggyőződni arról, hogy a népelnyomó úrmagyarország hadserege hogyan értelmezte az átkos horthy-rendszernek hálombá ültetését. Arad felszabadulása a dicsőséges Szovjet Hadsereg elszánt áldozatkészségének

volt köszönhető. A nevezetes nap emlékére ünnepséget rendezett az ARLUS, a román-szovjet barátság tömegszervezete és ez alkalommal egyben felvették azt a tanoncotthon, amelyet a háború során bombát lőttek el.

E nevezetes nap négyesztendő évfordulója alkalmából Aradra érkezett Lotar Radăceanu, a Román Munkáspárt központi vezetőségének titkára, munkaügyi és népjóléti miniszter, valamint Bunaciu Avram, a Munkáspárt Központi Bizottságának helyettes tagja, igazságügyminiszter, aki egyben Arad megye nemzeti gyűlési képviselője.

áldozatért, amit a Szovjetunió hadserege hozott, a város és megye felszabadítása érdekében.

— Gondoljunk szeretettel — mondotta — a Szovjetunióra, annak Kommunista (bolsevik) Pártjára és nagy vezetőjére, Sztálinra, mert ők tették lehetővé, hogy felszabadulhassunk.

Ezúttal rámutatott arra, hogy 1944-ben, a nevezetes forduló alkalmával a romániai dolgozók életszempártja volt az, amely maguk köré csoportosította és mozgósította a fasiszta elleni harcra a pár-

tokat, azonban az Antonescu terroruralmából visszamaradt reakciós hadsereg és a közigazgatási szervek szabotázsa révén sikerülhetett a horthysta csapatoknak bevonulni Aradra. De elkövetkezett szeptember 22-e, amikor a Szovjet Hadsereg visszafordította Hitler csatlósait, a horthystákat a város és megye területéről. Nyomban ezután megnyílt az út a demokratikus erők kibontakozása felé és ezen az úton folytonos harc folyik a kizsákmányolás teljes megszüntetéséért, az újabb háborúra bujtogató nemzetközi imperializmus ellen.

A Román Népköztársaság dolgozó népe teljes erejével bekapcsolódott az anti-imperialista front táborába és Arad megye lakossága, amely a saját bőrén érezte, mit jelent a fasiszta elnyomás, tudja ezt is, milyen kötelességet kell vállalnia azon az úton, amit a Román Munkáspárt mutat.

Josef Tugovic beszédét a Szovjetunió, a Szovjet Hadsereg, az imperialistaellenes tábor és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának életteljesen fejezte be.

„A munkásifjúságot a proletár nemzetköziség szellemében kell nevelni”

A tanoncotthon szépen felszított udvarán ünnepélyes légkörben folyt le az avatás. A szónokok: Palincus polgármester, Ilés Tibor, a Szaktanács kulturális és nevelési osztályának felelőse, valamint N. Halic, az otthon igazgatója rámutattak azokra az időkire, amikor a hitlerista horthysta csapatok foglalták el Aradot és amikor 1944 szeptember 22-én a Szovjet Hadsereg felszabadította a várost. Beszédeikben ezután az otthon szeretetének fontosságát vázolták, amelynek feladata, hogy lelkiismeretes és öntudatos dolgozó tömegeket neveljen.

Utolsóként Lotar Radăceanu miniszter szólott fel, aki többek között a következőket mondta:

— Nem véletlen, hogy az otthon felavatási ünnepsége erre esik Aradnak a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása évfordulójával. A Szovjet Hadsereg harca, áldozatai nélkül Aradot nem szabadították volna fel és nem kerülhettek volna el a háború pusztításait.

— A munkásifjúságot a népek közötti együttműködés, a proletár nemzetköziség szellemében kell nevelni, hogy eltűnjön a nemzetiségek közötti gyűlölet és szétválás.

Ugyanakkor úgy kell nevelnünk az ifjúmunkásokat, hogy jó és szakmájukat tudó iparosok váljanak belőlük, olyanok, amelyekre szükségünk van most, amikor a Román Munkáspárt által kezdeményezett és vezetett harc következtében a vállalatok a dolgozó nép tulajdonába mentek át.

Beszéde befejező részében Lotar Radăceanu miniszter megállapította:

— Ebből az otthonból a marxizmus-leninizmus várni kell megalakulunk.

A miniszter befejező szavai a megjelentek nagy tanszal fogadták és az otthonon avatáson résztvevők innét a Kultúrpalotába mentek.

„Arad lakossága saját bőrén tapasztalta, hogy mi az a fasiszta elnyomás...”

Az ünnepség második része a Kultúrpalota nagytermében folyt le. Bunaciu törvényszéki elnök, mint az aradi ARLUS vezetője mondott elsőnek megnyitó beszédét, rámutatva a nevezetes évforduló jelentőségére, amikor Aradváros lakossága megszabadult a hitleri zsoldban álló horthysta csapatok terroruralma alól. Vázolta, milyen nagy jelentősége

volt annak a segítségnek, amit a Szovjet Hadsereg annakidején nyújtott. Beszédét a Szovjetunió győzelmes hadserege és Sztálin vezértábornagy életteljesen fejezte be.

A Román Munkáspárt megyei szervezete nevében Josep Ludovic helyettes titkár beszélt. A város és megye és elsősorban a dolgozók hála-lás köszönetét fejezte ki azért a nagy

„Az ország magyarsága erőteljesen kívánsi részét az újépesi munkából...”

A Magyar Népi Szövetség nevében Schmidt Lajos mondta beszédét.

— Négy évvel ezelőtt ünnepre készült Arad demokratikus lakossága és közöltük a dolgozó magyarság is. Vártuk a dicsőséges felszabadító Szovjet Hadsereget, úgy ahogy Petőfi írta: „Piros arcú — piros zászlókkal”. De a hitleri fenyegetés, amely az utolsó rugta, visszavonulásának fedezésére csatlósait használta föl, amelynek következménye volt a horthysta csapatok aradi átkos szereplése.

Arad demokratikus dolgozó lakossága, izellett kapott nyolc nap alatt, abból az átkos elnyomó rendszerből, amelynek megteremtője Horthy és a köré csoportosuló „urimagyarország” képviselői voltak.

Felszabadítókat vártunk — helyettük újabb elnyomók jöttek. Üldöztek a dolgozókat magyar és nemmagyar egyaránt. Ezerkilencszáznegyvennégy szeptember 22-ike ezután meghozta Aradváros dolgozó magyar néptömegeinek is az igazi felszabadítást. Ezt a felszabadulást a dicsőséges Szovjet Hadsereg diadalmas előnyomulása valósította meg.

Schmidt Lajos beszéde további során rámutatott arra, hogy ma az ország magyar lakossága egyenlőjü állampolgár, amely a román testvérekkel közösen ünnepli Arad város felszabadulásának negyedik évfordulóját.

A Magyar Népi Szövetség mind erőteljesebben veszi ki részét abban az építő munká-

ban, amit a munkásosztály és annak élcsapata a Román Munkáspárt végez Népköztársaságunk megszilárdításáért, népi demokráciánk elmélyítéséért és ezen keresztül a szocializmus megvalósításáért.

A Magyar Népi Szövetség arad megyei szervezetének nevében halálját fejezte ki a felszabadító dicsőséges Szovjet Hadseregnek és vezetőjének Sztálin vezértábornagynak, a Román Munkáspártnak, amely irány: mutatva megadta a lehetőségét annak, hogy a Magyar Népi Szövetség a nemzeti egyenlőség alapján működhetik és dolgozhat a széles magyar népretek gazdasági, politikai és társadalmi felemelkedéséért.

Muica ezredes a hadsereg nevében beszélt és annak meleg üdvözlését közvetítette.

— Ugyis mint harcosok és mint a Népköztársaság állampolgárai valljuk, hogy hadseregünk a népek szabadságjogának legerősebb védelmezője lesz és hogy ki fogjuk érdemelni ugyanazt a bizalmat, amit a Szovjet Hadsereg áldozatos magatartásával kiérdemelt a szovjet nép részéről.

A beszédek sorozatát Bunaciu Avram, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének helyettes tagja, igazságügyminiszter, a megye nemzeti gyűlési képviselője zárta be.

Méltatta a nap jelentőségét, emlékeibe idézte a Szovjet Hadsereg döntő szerepét a város és megye felszabadításában. Fontos ezt tudni — mondotta — ma, amikor ott

ahol az angol és amerikai imperialista hátseregek tartózkodnak, a Hitler elnyomást utóbb elnyomás követte.

A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd részleteiről holnap számolunk be.

Ezután tartalmas műsor következett, amelynek minden száma hatalmas sikert aratott.

A műsort az ITA, a Megyei Szakszervezeti Bizottság, a köztisztviselők és a Hadsereg kultúrscsoportjai szorgosították.

Első számként Rujic Matej „A kelapács éneke” című verset szavalta el, majd a köztisztviselők ének-kara román és orosz népdalokat énekelt. Karakai György magyar nyelvű szavaltát az ITA kultúrscsoport orosz néptáncát követte. A Megyei Szakszervezeti Bizottság kultúrscsoportja megismételte a Halmagy Környéki, Schioapa elnevezésű néptáncot, a Filharmónia kísérete mellett. A táncszám ismét hatalmas letisztult arató kiemelkedő száma volt a műsornak. Rudas László magyar nyelvű szavaltát követően az ITA kultúrscsoport magyar néptáncot mutatott be. Ezután Nedelcu Virginia Majakovszky „Októberi induló” című lendületes költeményét szavaltta el viharos felszólítással mellett. A változatos műsor befejező részében a HCC kultúrscsoportja „Két világ között” című hájasos színpadi jelenetét mutatta be.

Az ünnepség az Internacionálé hangjai mellett ér véget.

Közlemény

Az Aradi Magyar nyelvű Leány Pedagógia Iskola közli, hogy a 225-226-1948. miniszteri rendelet értelmében a pedagógia intézet III., illetve IV. osztályába felvételre jelentkezhetnek mindazok a tanulók, akik a gimnázium (liceum) VI. illetve VII. osztályát sikeresen elvégezték és a felvételi vizsgán megfelelő eredményt értek el. Felvételi vizsga a miniszteri rendelet értelmében szeptember 27-én lesz megtartva. Felvételi vizsga lesz: volt képző pedagógiai anyagából, írásból és szóbeli, valamint egy zenepróba. — Igazgatóság.

— **Töltse a hét végét a szabad természetben.** A Helyi Turisztikai Hivatal a Népi Turisztikai Egyesülettel nagy kirándulást rendez Kaszujára. Ezen a kiránduláson természetjáró turisták is részt vesznek. Indulás több csoportban: autókamionnal, villamossal. A kirándulás ára villamossal 160 lej, amelyben belefoglalatik az utazás és szállás. Pontos felvilágosítást ad a helyi Turisztikai Hivatal, Eminescu 1 szám. Bejira közások után.

— **HÁZASSÁG.** Vácsi Jolánka (Arad) és Jánosky József (Arad) F. hó 25-én délután 6 órakor tartják esküvőjüket a helyi református templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

VARGA ANDREA

villanyszereplő

mérsékelt árak.

Arad, Alexandri-ucca 1. udvarban (v. Salacu-ucca)

Megérkezett a Ceresan — a lequjabb, leobiztosabb csávázószer

Meqvédi a vetőmagot a kártevőktől és betegségektől

Minőségi termés a mezőgazdaságban a vetőmagvak megfelelő csávázásával lehet biztosítani. A kormány idejében gondoskodott arról, hogy a vetőmagvak előkészítéséhez megfelelő vegyi anyagot juttasson a gazdáknak. Az egyes megyei községekben már megalakultak a vetőmagot előkészítő és csávázó bizottságok. Ezeknek az a hivatása, hogy ellenőrizsék, hogy a gazdák a csávázásra alkalmas más készítménnyel ellenálló



képessé és a különböző megbetegedésektől védetté tették-e a földbe kerülő magot.

A csávázás előkészítésének megszervezéséhez tartozik az a megvalósítás, amely az aradi Romanoexport vállalat közvetítésével bonyolódik le. Megérkezett ugyanis Aradra a Bratislavában székelő „Nobel Dynamit” állami vegyipar első küldeménye, amely „CERESAN” néven ismeretes csávázószer készítő. A Romanoexport egyelőre arról kapott értesítést, hogy

300 tonna Ceresan érkezett az országba és ez a mennyiség az aradi és a bukaresti elosztóközpontok között oszlik meg.

Százötven tonna Ceresan már megérkezett és annak leszállását a Transcontinental állami szállítási vállalat meg is kezdte.

A húszkilógramos, bádogtartályokba elhelyezett első Ceresan-küldeményből Aradmegye 18, Kolozsvár 607, Buzau 8, Dej 100, Ramnicul Sarat 180, Botosan 18 és Calaras 870 tartályt kap. Ugyancsak a szerdai nap folyamán a Transcontinental Gyulaféhevárra 500, Szatmárra 250, Petrosénybe 750, Marosvásárhelyre 625, Nagyváradra 500 és Tulceara 40 tartály Ceresant továbbított. A további küldemények folyamatban vannak és az előirányzott 300 tonna csávázószer rövidesen elosztásra kerül.

A CERESAN különben a lequjabb vegyszer, amely a vetőmagvakat megvédi a pusztulás ellen és lehetővé teszi az erőteljes csírázást.

Ez a rozsadbarnaszínű poranyag nagymennyiségű higanyt tartalmaz. Előkészítése egyszerű az úgynevezett Jensen-féle módszer szerint törté-

nik, úgy hogy a Ceresan-por megfelelő adagolásban, meleg vízben oldják fel és egy erre alkalmas, tengelye körül forgó tartályban áztatják a vetőmagot 3-5 percig, majd kiszáritva elveik a földbe. Az úgynevezett poralakban való csávázás úgy történik, hogy a gazda ugyan csak a forgó tartályban helyezi el a csávázóport és ennek forgásával a porral átjárja a vetőmagot.

A használati utasítás szerint legjobb megoldás, ha a vetőmag csávázását a vetőmagtisztítás színhelyén végzik el.

A tavasszal vetésre kerülő magvakat is most lehet előkészíteni, mert az a raktározás során megvédi különféle megbetegedésektől és a kártevők pusztításától. A csávázópor adagolása a következő: Minden 100 kiló búza, tengeri, árpa és kender vetőmagot 200 gram Ceresan-porral, ugyanilyen mennyiségű zabot 300 gram és a céklát 600 gram Ceresan-porral kell elkeverni.

Tekintettel arra, hogy a csávázópor erős mérget tartalmaz, a csávázott magot nem szabad örölni és akár emberi, akár állati táplálékra felhasználni.

Apróhirdetés

KOMBINÁLT szoba sötét dió kifogástalan új, eladó. Stroeescu 29.
KÉT diákot teljes ellátásra felveszek. Doamna Balasa 180.
SIRKERT modern sirkővel felsőtemető főútvonalon átadó. Ec. Teodoroiu 3, apart. 4. 7940
ELVESZTÉSI hirdetések, előfizetések Monitor Oficial-ban. Reclama hirdetőirodában, Eminescu ucca 4. Telefon: 17-11. 7959
ELADÓ Ségában 2 szobás magánház. Schitu Magureanu 5.
ELADÓ Kossuth uccában jól bevezetett cipész műhely. Balkaros gép 15.000 lej. Cím a kiadóban.
ELCSERÉLNEM bukaresti kétszobás komfortos lakásomat aradi hasonlóval. Cím a kiadóban.
BALLON kerékpárt vennék kifogástalan állapotban levőt. Cimeket a kiadóba. 7944
EGYSZERŰ egyszobás lakást keresek esetleg bútorral a cukorgyár közelében. Romus 26a.
DIAKLANYT felveszek zongora használatra. Frimu ucca 19. ap. 26. 7946
MODERN 2 szobás fürdőszobás belvárosi lakást, azonnal beköltözhető keresek. Cimeket a kiadóba. Költségeket térítik. 7947
MODERN 2 szobás fürdőszobás belvárosi öröklakást azonnal beköltözhető vennék. Cimeket a kiadóba. 7948
BUTOROZOTT szobát a központban heti egy-két napra keres vidéki férfi. Cimeket szíveségből Foto Sport, Eminescu ucca 2.

ALLANDÓ SZABÁSZATI és VARROTANFOLYAM. Virág varroda, Köztársaság útja 101, színház háttámogott. 7950
EGYEDULALLÓ férfi házvezetését vállalná középkorú komoly nő. Ugyanott jégszekrény eladó. Megtekinthető délután 2-4-ig. Cím a kiadóban. 7919
KOLCSONKÖNYVTÁR, vákuzatos, IRATMÁSOLÁS, FORDÍTÁS. „OLYMPIKON” Arad, Alexandri-ucca 3. Tel. 20-40.
ÉPÍTETŐKI Mindenféle építkezést, tervezést, művezetést vállal: Strakovičs Vilmos, Capitan Ignat 12. 7863
FIURUHAKAT a legjobb kivitelezésben készít Mózer István férfi és gyermekszabósa, Saguna 124. Ugyanott fekete férfiruha eladó.
GYÖRÖK főútcáján eladó egy háromszobás, esztendőli rollós és egy egyszobás-konyhás mellékhelyiségű álló ház. Cím a kiadóban. 7961
HATSCHER ARTHUR ÜGYVÉRSÉG Néphadsereg útja 17. 600.000 körüli elfoglalható háromszobás magánház: 470 ezer: belvárosi elfoglalható háromszobás, fürdőszobával: 300.000. hegyvidéki nyaraló két hold szőlővel: 270.000. központban elfoglalható háromszobás, külön kislakásokkal: 150 ezer állomásnál elfoglalható magánház. 7962
ELADÓ kis magánház Zetina-ucca hátsó kapu felől. 7963
KERESEK 2 jó 12 voltos Diesel autóra való accumulátort. Telefon 13-34. 7951

FELHOLD ménesi szőlő eladó. Cím a kiadóban. 7964
SZEP mely gyermekkosci eladó. Oituz-ucca 31. 7965
BICIKLIVAZ kerékkal és igazolvánnyal eladó. Ujarad, főucca 174. 7952
GAZDALKODÁSRA alkalmas sarokház jelenleg is vendéglői joggal, közel a Neumann gyárhoz eladó. Telefon: 25-25. Cím: Aurel Vlaicu 88-90. 7953
NÉGYES számú modern Wertheim-kosza olesón eladó. Tribunal Dobra 11, udvarban. 7954
FÜRDŐSZOBÁS kettő, esetleg egyszobás lakást átvennék. Ajánlatokat „Esetleg cserelakás” jellegre a kiadóba. 7955
BELVÁROSBAN elegáns szoba bútorozva vagy türesen, fürdőszoba használatra két személy részére eladó. Cimeket a kiadóba.
SZOPTATÓS dadai azonnalra keresünk. Dr. Jevencs József, Vulcan u. 15. 7957
REGI jól bevezetett trafikhoz pénzestársat keresek. Cím a kiadóban. 7958
LAKKCSISZOLT kombinált szoba bifogástalan állapotban eladó. Gh. Lazar 4.
ELADÓ teás, törökkévé, kompotos, likőrös és más különleges modern és antik készletek és dísz tárgyak. Szabadlig-tér 3, udvarban 4-6 között.
110, 150, 190, 220 voltos és 6 voltos akkumulátorhoz, fordított rádió eladó. Szabadlig-tér 3, udvarban 4-6 között.
EGYSZOBÁS konyhás lakást belvárosban átvennék esetleg cserélném egy szobával. Goidu-ucca 5. Tománé.

Városi Intézőbizottsági ülés pénteken délután 5 órakor.

A VIII. kerület (Mosóczy-telep) központi hó 25-én esti 8 órai kezdettel, székházában (Petru Rareș-uca 1. szám) szüreti mulatságot rendez, melyen mindenkit szívesen lát.

A III. kerületben szombaton este 6 órakor irányító és uccabizalmi gyűlés.

KÉRELEM! A Román Népköztársaság közoktatásiügyi reformja a tanulóifjúság minden várakozását kielégíteni akarva, Aradon magyar nyelvű tanítónőképző intézet felállítását is engedélyezte. Az intézet internátussal egybekötve működik, hogy más városból és faluból tanulni ide érkező növendékek el látását is biztosíthassa. Az internátus a zárda helyiségében lesz berendezve és ennek megvalósításához kérjük Arad magyar lakosságának segítségét. Kérünk mindenkit, aki felesleges ággyal, dívánnyal, vagy más alkalmas fekvőhelyrel rendelkezik, hogy azt legkésőbb szeptember 28-ig a volt zárda helyiségébe eljuttatni szíveskedjék. Minden egyes tárgyat a Magyar Népi Szövetség felé, a tanügyi bizottsággal egyetemben. A fekvőhelyeket csak időiglenesen, kölcsönön kérjük, addig amíg a tanügyi bizottság az internátus berendezését lehetővé tudja tenni.

Értesítés

Az ITA kebelén belül egy műszaki textilszakiskola mindkét nem részére megnyílik.

Felvétnek 14 évtől 17 évig mindkét nembeli tanulók.

A tanfolyam két évig tart s legalább 4 elemi iskolai osztály szükséges a felvételhez.

A tanulók bennlakók lesznek a teljes ingyenes ellátásban részesülnek.

A beiratkozások f. év szeptember 22-én kezdődnek és október 1-ig tartanak az ITA szindikátus helyiségében (Calea Aurel Vlaicu) s ahhoz a következő okmányok szükségesek a belföldi kérvényen kívül:

1. Anyakönyvi kivonat (születési).
2. Allampolgársági bizonyítvány.
3. Legutolsó iskolai bizonyítvány.
4. A vállalat részéről kiállított szindikátus által látványozott bizonyítvány, ahová a szülők tartoznak, a falusi körzetekből jötteknek pedig az illető községi előjáróság által kibocsátott igazolás arra nézve, hogy szüleik milyen vagyonnal rendelkeznek.

A felvételi vizsga 1948 október 5-én lesz.

Arad, 1948 szeptember 21.

Műszaki textilszakiskola igazgatósága
Arad.

Művelődés

Hatalmas sikert aratott a Gorkij film-trilógia második nagy filmje: a „Szolgaságban”

Most játsszák az aradi Omnia mozgóban Gorkij Maxim nagy orosz író életregénye második részének filmváltozatát, — hatalmas siker mellett. A filmet Marc Donszkoi, egyik legnagyobb szovjet filmrendező rendezte, aki ezzel a munkájával olyan magas fokú filmművészetet adott, amilyennel a legkritikább esetben találkozunk. A kitűnő rendező a leg-tökéletesebb hűséggel eleveníti meg a mozvászonon a nagy orosz író csodálatos művét. A feledhetetlenül szép regény részletei megkapóan ér-

vényesülnek a filmen, amely éppen úgy, mint a regény a valóságot adja. A cári Oroszország szörnyű elmaradottsága, szegény nincstelenek életküzdelmé, gyarló és jó emberek élete perreg le szemünk előtt izgalmas és mindvégig lebilincselő eseményekben, de mindig az igazságot, az elferdíthetetlen realitást kapjuk. Ez a titka annak a hatalmas sikernek, amit a film Aradon aratott. Valóban: a film mindenki számára élményt jelent.

Elutazott a budapesti Nemzeti Színház

A budapesti Nemzeti Színház kéthetes nagyszerű romániai vendégjáték után, Nagyváradon keresztül elhagyta az országot és tegnap visszaérkezett Budapestre, ahol a pályaudvaron ünnepélyesen fogadták a társulat tagjait. A budapesti Nemzeti Színház meghívta magyarországi vendégszereplésre a román Nemzeti Színház együttesét és erre a látogatásra rövidesen sor kerül.

— *Thury Ferenc tanítványainak hangversenye.* Thury Ferenc aradi hegedűtanár haladó növendékei tegnap délután rendezték meg hangversenyüket a Kultúrpalotában. A bemutatkozott tanítványok rátermettségről és tehetségről tettek tanubizonyosságot. A műsor első részében Halász István Corelli La Folia-ját, Szepesy Ágnes Bach „Sarabande” és Vecsey „Vals triste”-jét majd Wunderlich Kálmán Mendelssohn hegedűversenyét játszotta elismerésre méltóan. A műsor második részé-

ben Rudolf Ioan Ambrosio „Canzonetta”, Bagi János Drdla „Souvenir” és Farkas Sándor a Sarasate „Zigeunerweisen” és Paganini „Capriccio” szerzeményekkel szerepelt a növendékhangversenyeket meghaladó tudással.

Meghalt Major Henrik, a világhírű karikatúra rajzoló

A newyorki rádió közölte, hogy a massachusettsbeli Prowincetowban 61 éves korában meghalt Major Henrik világhírű magyar festőművész és karrikaturista. Alig van olyan világnagyság, akiről Major Henrik ne készített volna páratlanul ötletes torz-rajzot, amelyek a legnagyobb amerikai, angol és francia lapokban jelentek meg. Fiatalabb éveiben sűrűn fordult meg Aradon. Néhány héttel ezelőtt feleségét autóbaleset érte és ez különösen megviselte a nagy beteg rajzolóművészt, akinek ez a lelki megrázkódtatás siettetette halálát.

DOCTOR ROMULUS VASILE

Törvényesen bejegyzett házasságközvetítő iroda. 12042. szám alatt engedélyezve. Főiroda: Arad, Calvin 50. Telefon: 25—12. 3—6 között. Ugyanokszeg minden városban.

Vizváry Mária szakácskönyve

Csejnyai diétáskönyve kapható

LUBL-könyvüzletbe

Őszi és téli divatlapok újabb küldeménye érkezett.

Megérkeztek az új iskolakönyvek az elemi iskolák részére a **CARTEA RUSA** könyvüzletbe

Rádióműsor

Szombat, szeptember 25.

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.30: Magyar közvetítés. — 7.05: Munkásénekek. — 7.33: Hangmezek. — 13.05: Munkásdalok. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: Varzariu Valeriu zenekara. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg órája. — 18: Cristianu Radu együttese játszik. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Népzenezeink. — 20: Hírek. — 20.15: A rádió zenekara. — 21: A belföldi események szemléje. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Henri Brendler hegedül. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Popa Victor zenekara muzsikál. — 23: Táncczene.

A bukaresti rádió magyar közvetítésének részletes műsora: Reggel: Hírek. Vidéki lapszemle. Hírösszefoglaló. A heti műsor ismertetése. — Este: Hírek. Gyermekóra.

BUDAPEST. 7.30: Hangmezek. — 8: Közéleti helyzetkép. — 8.15: Hangmezek. — 9: Zongora, ének és hegedű hangverseny. — 12: Hírek. — 12.15: Hangmezek. — 13: Elbeszélés. — 13.15: Szendlay László cigányzenekara. — 14.15: Mi van egy mondat körül? — 14.30: Hangmezek. — 14.45: Népdalok. — 15.30: Ifjúság hangja. — 16: Társbérlet. — 16.15: A rádió gyermekhangversenye. — 17: Hírek. — 18: A rádió irodalmi folyóirata. — 18.50: Hétfégi zenebona. — 19.45: A falu hangja. — 20: Hírek. — 20.35: Magyar nóták hangmezek. — 21: Hét híradó. — 22.30: Színházi előadás. Erik a gyümölcs. John Steinbeck rádiójátéka.

Mit vegyek fel?

Fickkel az összeköttetést, aki ruháimat régi anyaggal — **festi és tisztítja** — Üzlet: Lutheránus templommal szemben. Üzem: Baritiu 14

BUKARESTBE!

Mindennemű hivatalos (nyugdíj, vizum, pénzügyi és egyéb), kereskedelmi megbízások intézése. Monitorul Oficial hirdetések. Futár által intézendők. Bukarestben állandó kirendeltség, szakemberek vezetése mellett. Megbízásokat átvessz „Dorova” Doctor Romulus Vasile. Iroda: Calvin 50. Tel. 25—12. 3—6 között.

Veszünk kályhát üzlet fűtésre **CARTEA RUSA**

CORSO-MOZI

Előadások 3, 5, 7, 9 órakor

Ma bemutató!

Emberek a máglyán

Főszerepben: PIERRE BLANCHARD
Sardau remek regénye után

POPULAR v. Forum-mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Egy új film

Legény a talpán

Csodálatos mese egy önzellen szerelemről

VICTORIA (volt Omnia)

Tel: 19—33 Előadások: 3, 5, 7, 15, 9, 15

Ma bemutatja. Minden idők legnagyobb szovjet filmjét. Magyar felirattal! Második rész. **Maxim Gorkij SZOLGASÁGBAN**

A. Liarski, V. Massalnova

Dr. Csákány Béla, Arad képviselője mondja az emlékbeszédet az okt. 6-iki ünnepségen

Az egyetemes szabadság gondolat és a román-magyar testvériség eszméje nyer kifejezést a történelmi nap emlékűnnepén

Arad városa idén a centenáriumi jegyében emlékezik meg október 6-ról, a kivégzett tizenhárom vértanútábornok halála napjáról. A Ma embere már másként látja és értékeli az 1848-49-es magyar szabadságharcot, amely nem volt elszigetelt magyar megmozdulás, hanem szerves része az európai nagy szabadságharcnak. Így

az elbukás és az október 6-i aradi tragédia sem egy várost, vagy országot borított gyászba, hanem minden szabadságszerető európai népet.

Arad csupán egy fájó szimbólum, miként annak tekinthető Budapest, Pozsony, még a főbb város is. Ehol az osztrák zsarnokság gyűlölködő dühében kivégezték azokat az államfőfőket és katonákat, akik megkísérelték a népet önudatra ébresztetni, hogy lerázza a politikai és gazdasági elnyomást, kivívják függetlenségüket és szabadságukat. Ennek a szellemében áldoz 1948

október 6-án Arad a kivégzett tizenhárom honvéd ábornok emlékének.

Nem gyászünnepség lesz, hanem kegyeletos megemlékezés a hősookról, akik életüket adták a legtisztább eszméért és az utókor, amely megvalósítva látja mindazokat a célokat, amikért a száz év előttiek harcoltak, ma már a felszabadulás örömeiben fordul lélekben a szabadságharc áldozatai felé.

Miután október 6 nem tekinthető kimondottan a magyarság népi, vagy nemzeti ünnepének, hiszen a tábornokok az egyetemes szabadság- eszméért adták életüket, a rendezést sem a Magyar Népi Szövetség végzi, hanem az aradi demokratikus tömegszervezetek közösen vállalták. Gazdag változatossá és a nap történelmi jelentőségét valóban kifejező műsor állították össze. Október 6-án délelőtt megkoszorúzzák a kivégzés helyén épült gránitoszlopot,

ahol alkalmi beszédet mondanak. Az előző évekől eltérően zárandoklat nem lesz a vesztőhelyhez, bárki eljőhet és részt vehet a koszorú letételénél. Ugyancsak küldöttség utazik Mácsára, hogy megkoszorúzza az ott nyugvó Damjanich János és Lahner György vértanúk sírját.

Délután a Kultúrpalota nagytermében lesz a tulajdonképpeni ünnepség, ahol dr. Csákány Béla, Aradváros képviselője mondja el a nagy emlékbeszédet.

A műsort a tömegszervezetek adják és azon kidomborodik a magyar és román nép testvérisége, valamint a centenáriumi és Középeurópa felszabadulása. Rendkívül hatásos lesz egy nagy tömeget a színpadra felvonulató élőkép, amely szimbólikusan és művészi formában mutatja be, hogy mit adott 1849 és mit hozott 1948.

A vesztőhely környékét és a hozzávezető utat sűrűn használatossá kell tenni.

Az ifjúmunkások CFR körzeti szervezete nyerte el a munkazászlót

10.640 önkéntes munkaórát végeztek az öntudatos ifjak

Az elmúlt napokban adták át ünneplés keretében az Ifjúmunkás Szövetség CFR körzetének a szervező munkazászlóját, amelyet a CFR keretében dolgozó munkásifjak szép munkateljesítménnyel nyertek meg. A gyűlés keretében Dávid Gheorghe, az Ifjúmunkás Szövetség megyei titkára értékelte ki a CFR ifjúmunkásainak elvégzett munkáját. A kiértékelés során kint, hogy

a CFR körzeti munkásifjsága a munkaterületek keretében tízezer hatvanháromezer önkéntes munkaórát végzett.

Ennek során kétezerháromszázötven munkaórával vettek részt az idősebb munkásokkal egyetemben az augusztus 23-a tiszteletére végzett munkában. 5 vagon formelét dobáltak ki a vagonokból öt százharminchat ifjú munkával járult hozzá az üzem keretében épülő új esztergályhely felépítéséhez. Számos ifjú tűnt ki a munkaversenyek keretében.

többek között Gavril Beniamin, aki százötven százalékkal emelte a termelést és Muresan Augustin, aki értékes újítással járult hozzá a termelés fokozásához.

Ezenkívül még számos ifjú vasúti munkás tűnt ki munkájával a munkaverseny keretében. De nemcsak a formelés keretében értek el szép eredményeket a CFR munkásifjai, hanem tevékenyen járultak hozzá a kultúra terjesztéséhez is. Május elseje óta tízezer arad megyei községet látogatnak meg kultúracsapatokkal, ezenkívül nagyszámú műkedvelő előadást rendeztek Temesváron.

A CFR különböző szakosztályai-

ban az ifjúmunkások összesen tízezer faliújságot állítottak fel és a gyűléseken nyolcvan százalékos jelenléttel vesznek részt.

Lényeges haladást értek el a tagdíjak pontos befizetésének terén is. Viszonyi vá a május elsejei tagdíj-fizetés százalékarányához, húsz százalékos többletet mutáltak fel. Hogy az ifjak haladásáról tiszta képet nyújthassunk, meg kell említenünk azt, hogy a május elsejéig terjedő munkaterv keretében összesen ötvenezer százalékos önkéntes munkaórát végeztek. Ezzel szemben

a most befejeződött munkaterv keretében több mint száz százalékkal, vagyis összesen özezer negyvenháromezer önkéntes munkaórával haladták túl az elmúlt munkaterv eredményét.

Dávid Gheorghe kiértékelése után Vinila Leon, az Ifjúmunkás Szövetség központi szervezetének titkára nyújtotta át a díszoklevelet munkáival kitűnt CFR ifjúmunkásoknak a munkalobogót, majd az ifjú vasútiak lelkes hangulatban vállalták kötelességüket a további fokozott tevékenységre.

Október 1-ig a megye minden szőlőtermelője köteles felszerelését szüretre előkészíteni

Megjelent a megyei választási bizottság rendelete az idei szüret végrehajtásáról

Az arad megyei választási bizottság kiadta a rendeletet az idei szüret végrehajtásával kapcsolatban. A rendelet értelmében tekintettel arra, hogy a földművelésügyi miniszterium szeptember 13-án kiadott rendeletében a borfélék vidékenként való standardizálásáról és a bortermelés fejlettségéről és a bortermelés fejlettségéről szóló rendelkezéseiről intézkedik, ennek megfelelően Arad megye területén is fokozott mértékben elvárják a bortermelés hiánytalan menését.

A rendelet értelmében október 1-ig az Arad megye területén lévő összes szőlőtermelő magánosok, illetve állami vagy magánintézmények kötelesek a parcelláik szőlőtörvény intézkedéseinek ter-

he mellett elkészíteni és rendezni az egész szőlő, illetve bortermelési felszerelést.

Október 1-től október 5-ig minden szőlőtermelő felszerelését ellenőrzik és azok ellen, akiknek pincéjét tisztálan, illetve felkészületlen állapotban találják, jegyzőkönyvet vesznek fel és eljárást indítanak.

A szüret időpontját községi határozat alapján szabják meg, ami minden termelőre gazdasági szabotázs mellett kötelező.

A szüret minél sikeresebb végrehajtása érdekében az illetékes mezőgazdasági szakemberek tüzetesen megvizsgálják a szőlőtermelőket és a ménessi szőlőszeli iskolával karöltve javasóni fogják

a szüret céljából legalkalmasabb időpontot, amit azután az illető község határozatilag tesz közzé.

A szüretre vonatkozó rendelet hiánytalan végrehajtásával a községi bírót, jegyzőt, főbírókat, a mezőgazdasági szervezetet és a csendőrséget bízták meg.

Fogyasztási céliből szabad a hüvelyesek vétele és eladása

A vármegyei kereskedelmi igazgatóság ezúton közli, hogy a kereskedelmi miniszterium 426/1948. július 27-én kiadott rendelkezése értelmében minden termelő szabadon rendelkezik az 1948. évben termelt bab, borsó és lencse terméssel, azt szabadon adhatja el és minden fogyasztó szabadon vásárolhatja bármilyen formában nélkül. Azok a vásárlók azonban, akik vizitelladásra vennék, úgy a vételhez, mint az áru elszállításához miniszteri engedélyt kell beszerezniük. A háztartások részére szabadon vásárolható és szállítható minden megszorítás nélkül, ha a vásárolt mennyiség a három terményből nem több 100 kilogrammnál. Ezen felüli mennyiséget csak miniszteri engedéllyel lehet szállítani.

A „Vörös Zászló” üzem éries lése

Az aradi „Vörös Zászló” Vagongyár közli az érdekeltekkel, hogy szeptember 27-én reggel 8 órakor a „Vörös Zászló” (volt Astra) üzem aradi Aurel Vlaicu ut 41-43 szám alatti helyiségben versenyt rendez 80 tanonc alkalmazása céljából. A felvételi versenyen jelentkezőknek a következő feltételeket kell betölteniük:

1. Román állampolgár legyen.
2. Legalább 14 évet be kell töltenie.
3. Legalább 4 évi iskolai végzettséggel rendelkezzen.
4. Egészséges legyen.

A fenti feltételek teljesítésének megállapítása céljából a jelentkezőknek szeptember 25-ig legkésőbb jelentkezniük kell az üzem titkárságánál bélyegszelvény kéréssel. A következő akciók kíséretében: születési kivonat, iskolai igazolvány, állampolgársági igazolvány.

A fenti határidőn túl beérkező kérvényeket és akciókat nem veszik figyelembe.

A felvételi vizsga írásbeli és szóbeli és célja az iskolai végzettség, tanulási képesség, stb. megállapítása.

Felhívjuk a figyelmet, hogy az érdekelteknek maguknak kell gondoskodniuk lakásról és ellátásról az orvosi vizsgálat és a felvételi verseny egész idejére.

Azok, akik az orvosi vizsgálaton és a felvételi vizsgán sikerrel kerültek, utólag közölt időpontban jelentkeznek felvétel céljából.

„Vörös Zászló” vagongyár Arad.

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma premier!

Armand Falconi
Sergio Tofani

Bonyodalmak egy város közt.

című témában.

Filmkockák az aradi cukorgyárról...



Szeptember 27-én

a nappali és éjszakai váltás között szociálista verseny indul

Ez évben a cukorgyár 25 százalékkal túlhaladja a legutolsó békeesztendő termelési eredményét

Megkezdődött a cukorkampány

Az aradi gyár gépei, a hatalmas kezének zúgva, sietve vonják ki a répából a cukortartalmat és a gyártási folyamat végén ott találjuk a mindennapos munka eredményét, a kristályokban tündöklő cukrot. Más éveken is szabályszerűen megindult szeptember elején a cukorkampány, ebben talán nincs is semmi újszerű, de most először történt, hogy a dübörgő gépek között nem kísért a kizsákmányoló Fringhián „szelleme”. Ellentét Fringhián az ország gazdasági életéből, mint ahogy a munkásosztály forradalmi győzelme következtében az államosítás révén kisépülték a fringhiánok, a harcosokat, a dolgozókat hátán meggazdagodott kékességek. Népköztársaságunk valamennyi nagyüzeméből. Emlékszünk az aradi cukorgyár volt tulajdonosainak, a hírhedt Fringhián-csoportnak meseterkedéseire, amellyel megkeserítették a dolgozóosztály életét. Termeltek a gyárban azelőtt is, de a cukor nem jutott el a munkások osztálya. A hófehér cukor feketén hőmörögött és még jobban gazdagította a kizsákmányolókat.

A munkaszellem

Ma már más az aradi cukorgyárban, mint azelőtt volt. Az üzemet Bogdán János munkásigazgató és Szikora János technikai igazgató vezetik, akiket a dolgozók teljes mértékben támogatnak. Amikor járjuk a gyárat, öntudatos dolgozókkal találkozunk, akik a trópusi meleget árasztó hatalmas, főtűzű magas „főzőedények” mellett már tudják, miért küzdenek: munkájuk eredménye a közösség, a dolgozó nép érdekeit szolgálja. Jellemző a munkaszellem, a fegyelem megerősödésére, hogy a kékességek és az igazolatlanul távolmaradtak száma 0,4 százalékra csökkent és célul tűzték ki, hogy ezt a számot a Párt és a szakszervezet felvilágosító munkájával még jobban lecsökkentik.

Speciális verseny

Indul az aradi cukorgyárban nappali és éjszakai váltások között. Az ezzel kapcsolatos szervezést munka már megkezdődött és a szociálista verseny indulásra készen áll: szeptember 27-én, hétfőn kezdődik. A verseny feltételei szerint minden hónapban kiértékelik a két váltás munkateljesítményét: amelyik jobb, az nyeri a munkaszászlót. A dolgozók lelkesedéssel készülnek a versenyre és érdekes megállapítani, hogy a múlt héti mindkét váltás teljesítette az előírt termelési normát, hétfőn azonban — úgylátszik a verseny hírére — már 20 százalékkal túlha-

ladták a produktív színvonalát. Ha már a termelésnél tartunk, meg kell említenünk, hogy ebben a gyártási évben 100 százalékkal több cukorrépat dolgoznak fel az aradi üzemben, mint 1947-48-ban. Szikora János technikai igazgató termelési összehasonlításokat tesz és elmondja, hogy a cukorgyár ebben az évben 25 százalékkal túlhaladja az utolsó békeévi termelését és eléri az üzemi fennállása óta a legnagyobb minősített 1933-as esztendő termelését.

A jobb minőség

Eléréséért folyik a harsa a gyár laboratóriumában. Dávid vegyész mérnök közli velünk, hogy az idei cukorrépatermés cukortartalma eléri a 18 százalékot. A gyárás során azonban csak 15 százalék cukrot tudnak kivenni a répából és most azért folyik a munka, hogy minél nagyobb legyen a kivonási arány százaléka és minél kevesebb a cukorvesztés. A

Cukorközpont új laboratóriumi berendezésekkel látta el az aradi cukorgyárat. Ma már rendelkeznek egy Zeiss-féle úgynevezett „Refractométerrel”. A fénytöréssel alapuló készülék segítségével a cukor vegyi összetételének megállapítása 100 százalékkal meggyorsul és a vegyelemzés során a jobb minőség elérésének érdekében nagy „szolgálatot” tesz ez a gép. Most folynak a kísérletek, hogy úgy a fűtőanyagot, mint a gyártásnál használt anyagoknál meg takarítsanak, hogy az eljárással csökkenjen az előállítás költsége és olcsóbb lehessen a cukor.

Mindössze néhány napja folyik a cukorkampány, de a hatalmas üzem valamennyi dolgozóját áthatja az a tudat: többet olcsóbbat és jobbat termelni, mert ezáltal ők is hozzájárulnak az éltszínvonal emeléséért folytatott harchoz, amelynek élén, éppen úgy, mint más kezdeményezések élén, a munkásosztály élcsapata, a Román Munkáspárt halad.

SPORT

A Motoclub beolvadt az „AMTE-Vörös zászló” sportegyesületébe

Néhány nap előtt tartották meg azt a nagyfontosságú gyűlést, amelyen az aradi Motoclub kiküldöttjei és az AMTE Vörös Zászló delegátusai vettek részt a Vas- és Vegyipari szakszervezet helyiségében, ahol kimondták a Motoclubnak az AMTE Vörös Zászló egyesületébe való beolvadását. A szakszervezet vezetősége megadta hozzájárulását az egyesüléshez és a gyűlésen a volt Motoclub részéről Szimányvit, Nagy Sándort és Hartner Gusztávot választották be az új szakosztály vezetőségébe, akik a kapcsolatot a szakszervezet vezetőségével fenntartják.

A két sportosztály egyesülésével remélhetőleg Arad mótorkerékpáros sportja megerősölik és a munkások is hódolhatnak a mótorsportnak, amelyet régen csak kiváltságosok űztek.

Ugyancsak néhány nap előtt az AMTE Vörös Zászló evezős osztályának helyiségében (volt Regatta) tartották meg azt a gyűlést, amelyen a Regatta beolvadt a vas- és vegyipari szakszervezet sportegyesületébe, az AMTE Vörös Zászló-ba. Itt

Csillag Mihály, a vasas szakszervezet sportfelelőse vázolta a munkás-sport előnyeit, a régi elavult rendszerrel szemben és hangsúlyozta, hogy a fősúlyt az ifjúsági nevelésre kell fektetni.

Az AMTE Vörös Zászló torna-szakosztálya is kivesszi részét a sporttevékenységből és október elején városközi versenyt rendez Marosvásárhely, Nagyvárad és Kolozsvár legjobb tornászainak részvételével.

A versenyzők nagy lelkesedéssel készülődnek Barbura, Botez, Dema, Losnita, stb. vezetése és oktatása mellett. Ez a szakosztály már számos sikert szerzett nemcsak az egyesületnek, hanem egész Arad sportjának és remélhetőleg ezen a versenyen is megállja helyét. Az AMTE Vörös Zászló egész tevékenységét a munkás-sport szelleme hatja át és ez szolgál biztosítékul arra nézve, hogy az ifjúság testnevelése helyes irányban halad.

Tudor Z. Gh.
levelező

A tavalyi még A-ligás kolozsvári Dermata vendégszerepel Aradon

Vasárnap Aradon B-ligás mérkőzés keretében az aradi vasutasok csapata a tavalyi még A-ligás kolozsvári Dermata látja vendégül és a mér-

kőzés élvezetes küzdelmet ígér, tekintve, hogy a Dermata — az elszentvedett vérvesszeség dacára — jóképességű csapat. A forduló B-ligás

mérkőzéseinek esélyeit alább adjuk:

A CFR Arad—Dermata mérkőzésen nagy harc után az aradi csapat győzelmét várjuk, tippünk 3:1. — Temesváron a CAMT—Solvay mérkőzésen a honi csapat nyer, jóslatunk 4:2. — Nagyváradon az ottani és a szatmári CFR mérkőzésnek és itt a múlt vasárnap Aradon járt váradiai győzelmét várjuk, jóslatunk is 5:2. — Sebesalba a Surianul—Dinamo B mérkőzésnek lesz tanuja és itt a vendégcsapat nyerhet 2:1 arányban. — Resicán lesz a forduló egyik rangadója: a Mezőcsanak és a Minerul mérkőzésnek és tippünk döntetlen: 2:2. — Nagybányán ugyancsak kemény meccs lesz: a CSM Nagybánya és a CFR Turnu Severin küzdelméből a vendégcsapat kerülhet ki győztesként, jóslatunk is 1:0 a CFR javára. — Aranyosgyéresen a Sodronyipar—Mica mérkőzésen a hazai csapat győzhet, tippünk 2:0.

Teljes üzem a másodosztályú és ifjúsági bajnokságban

A másodosztályú bajnokságot két csoportban bonyolítják le és úgy ebben, mint az ifjúsági bajnokságban a legutóbbi forduló eredményei a következők: Másodosztály A-csoport: Dacia—Crisul 5:1 (2:1), Sebisana—Hadsereg Borosjenő 1:1 (1:0); B-csoport: Progresul—ITA II 3:2 (2:1), Dinamo—CFR II 7:0 (2:0), Vulturul—Vointa 10:0 (6:0), Indagrara II—SSCA II 3:1 (0:1); Gaiana—Progresul 3:0 fortait. Ifjúsági bajnokság: AMTE Vörös Zászló—Dinamo 7:0 (5:0), ITA—Transilvania 4:1 (2:1), SSCA—Indagrara 7:2 (4:1), CFR—Gaiana 9:1 (4:1). A bajnokságok állásai az alábbiak:

II. oszt. A-csoport:

Hadsereg Ineu	3	2	1	0	6	2	5
Sebisana	3	2	1	0	8	4	5
Unirea Gurahont	1	1	0	0	7	2	2
AS Világos	2	1	0	1	8	5	2
Dacia Bél	2	1	0	1	6	4	2
Crisul	3	0	0	3	4	15	0
Victoria Ineu	2	0	0	2	1	8	0

II. oszt. B-csoport:

Vulturul	4	3	1	0	22	4	7
Gaiana	3	3	0	0	22	1	6
Fulgerul	4	2	1	1	12	5	5
Indagrara II.	4	2	0	2	6	9	4
Dinamo	3	1	1	1	13	9	3
Progresul	3	1	1	1	6	10	3
Vointa	4	1	0	3	3	3	2
ITA II.	4	1	0	3	11	11	2
CFR II.	4	1	0	3	5	13	2
SSCA II.	3	0	2	1	6	8	2

Ifjúság:

CFR	2	2	0	0	12	1	4
ITA	2	2	0	0	12	2	4
AMTE Vör. Zász.	2	1	1	0	8	1	3
SSCA	2	1	1	0	8	3	3
Transilvania	2	1	0	1	4	4	2
Indagrara	2	0	0	2	2	10	0
Unirea	1	0	0	1	1	8	0
Gaiana	2	0	0	2	1	12	0
Dinamo	1	0	0	1	0	7	0

mozgó Mosoczielen

Bemutatja az olasz studio legjobb színészeivel
AIDA VALLI
medve Nazzari
Földöntúli szerelem

A kormány fontos határozatokat hozott a városi lakosság ellátásának további megjavítására

A kvótán felüli gabona visszaszolgáltatásával a Gabonagyűjtési Bizottságot bízták meg

BUKAREST. A miniszterelnök-ég közli: Szeptember 23-án csütörtök délelőtt fél 11 órakor a minisztertanács Groza Péter dr. miniszterelnök elnökletével ülést tartott.

A minisztertanács elhatározta, hogy a kázinókat hivatalos árú kenyérrel, a dolgozó lakosságot hüvelyesekkel és a nem alkalmazotti sorban levő városi lakosságot kenyérrel fogják ellátni.

Ilyen értelemben utasítást adtak a kereskedelemügyi minisztériumnak.

Ugyancsak elhatározta a minisztertanács, hogy az illetékes hatóságok által kiállított kimutatások alapján a rendes kvótán felül átvett gabonamennyiségeket visszaszolgáltatják.

A Gabonagyűjtési Állambizottságot bízták meg ennek a rendelkezésnek keresztülvitelével.

Ezután a minisztertanács az alkalmazottak és a dolgozó városi lakosság tengeri, burgonya és napraforgó olaj ellátásának problémáját vitatta meg és megállapították a begyűjtendő kvótákat azzal, hogy az inségyben szenvedő földműveseket mentesítik ezalól. Ezután más kérdéseket tárgyaltak meg, majd déli háromnegyed 1 órakor a minisztertanács ülése véget ért.

Működésbe lépett az angol-amerikai szavazógépezet az Egyesült Nemzetek közgyűlésén

Törvénytelen javaslatok: szavaztatnak meg az imperializmus ügyekével

PÁRIS. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén már a napirendi pontok kitűzésének vitáját folytatták le. A viták rendkívül hevesek voltak mert az angol-amerikaiak több olyan pontot akartak napirendre tűzni, amelyek ellentétben állanak a Népszövetség alapokmányával. Így

az időközi bizottság, a balkán bizottság és a koreai bizottság jelentésének meghallgatását kívánták napirendre tűzni, mely bizottságok törvénytelenek és melyekben a Szovjetunió és a

kelet-európai népi demokráciák országai nem vettek részt.

Ezek a bizottságok kizárólag azért alakultak, hogy az imperialisták érdekeit szolgálják.

Ezután Argentína delegátusa javasolta, hogy tűzzék napirendre annak a kérdésnek tárgyalását, amely szerint új tagokat felvehet az UNO közgyűlése.

Visszhangzó szovjet orosz külügyminiszter-helyettes, a Szovjetunió küldöttségének vezetője beszédében rámutatott, hogy a javaslat ellenkezik az UNO

alapokmányának előírásával, a mely szerint csakis a Biztonsági Tanács javasolhat tagfelvételt

és hangsúlyozta, hogy az argentin delegátus javaslata az UNO alapokmányának durva megsértését jelenti. Visszhangzó beszéde annyira meggyőző hatású volt, hogy még Spaak belga miniszterelnök és Ewatt ausztráliai külügyminiszter sem támogatták az argentin javaslatot. Az angol-amerikai szavazógép azonban ezúttal is megtette kötelességét és a javaslatot egy szavazattöbbséggel elfogadták.

VASÁRNAP LESZ AZ ARADMEGYEI ARLUS KONGRESSZUSA. Az aradmegyei ARLUS vasárnap, szeptember 26-án délelőtt 11 órakor tartja megyei kongresszusát a Savoy mozgó színházban. Délután 17 órakor nagyszabású kultúracsapás lesz a Kulturpalotában, amelyre a belépés szabad mindenki számára.

GYŐZÖTT A DINAMO A) ÉS AZ UNIVERSITATEA. Bukarestben csütörtökön 2 A-ligás mérkőzést lástoztak és ezek a várokozásnak megfelelő eredményeket hoztak: a Dinamo a Politehnika, az Universitatea pedig a Metalchimic csapatát győzte le. Az eredmények: Dinamo A) — Politehnica 3:2 (2:1), Universitatea — Metalchimic 3:1 (0:0).

A Grafikai Szindikátus

szeptember 27-én, szombat este 8 órai kezdettel

műsoros Születi Mulatságot rendez,

amely a Szindikátus saját helyiségében (Spiru Gheorghe 19.). Elsőrendű zene, hideg ételek, italok

Négy éve, hogy megjelenik a Patriotul

Négy esztendőze annak, hogy a Román Munkáspárt aradmegyei szervezetének lapja, a Patriotul első száma megjelent. Két nappal a hitlerista — borihysta csapatok kltakardása után, nehéz körülmények között látott napvilágot az első szám. A Patriotul azóta nagy fejlődésen ment keresztül. Négyesztendőszes működése alatt mindenkori a dolgozó tömegek új társadalmának fejlődé-

séért szállt síkra, közreműködött a reakciós elemek leleplezésében és lelkes harcosa volt az együtt élő népek testvériségének. A négyesztendőszes évforduló alkalmával szerepet el üdvözljük román testvérbarátunkat, a Patriotult és kívánjuk, hogy a jövőben is egyre kövesse a fejlődésnek azt az útját, amely a szocializmus megvalósításáért harcoló új sajtonknak parancsoló követelménye.

„GOLINDA”

üvegfeldolgozó üzem

Új helyiségében munkáját újból megkezdte. Mindennemű csiszolt üvegek és tükrök készítését vállalja a legolcsóbb áron.

**LENIN-UT 17. Belvárosi Republicel-
Köztársaság-utja 57**
(volt Ferber-ház. Fekete-kúya épület).

TELEFON: 14-7. szám

Az újonnan kisorsolt népbírák névsora

(Befejező közlemény)

A halmágyi járásbíróóság népbírái: Moica Dumitru, Inas Vichentiu. Helyettesek: Găser Lăzăr, Moica Ioan, Popovici Terentiu, Mihut Iie. Ghira Mihai és Dusan Pavel. — A honcói mellékállomáson népbírák: Cancea Petru, Iva Vasile. Helyettesek: Dăiman Ioan, Haiduc Victor, Chiu Aurel, Hord Trifu, Hord Ioan, Szabó János.

A botosjenői járásbíróóság népbírái: Vidican Ioan és Tamas Nicolae. Helyettesek: Cocuba Pavel, Tamas Nicolae, Dezan Petru, Urs Peru, Petroman Pavel és Baba Dumitru. — A csermői mellékállomáson népbírák: Cilan Nicolae és Chiz Ioan. Helyettesek: Avram Gheorghie, Sándor Antal, özvegy Stoica Rozália, Suciu Ioan, Maghiș Petru és Morar Florea.

A nagyfői járásbíróóság népbírái: Ciortea Ioan, Unca Marian. Helyettesek: Madaras István, Marin György, Markó András, Jugász Zsuzsanna, Bejtas Stefan, Ungureanu Traian.

A pécskai járásbíróóság népbírái: Cheveresan Emanoil, Nemcoșki János. Helyettesek: Takács Mátyás, Crucean Gheorghie, Hășaș Ion, Crucean Persida, Rigler József, Andra Stefan.

A radnai járásbíróóság népbírái: Szék Mihály, Biró János. Helyettesek: Rapa Zsófia, Rusu Simon, Schmidt János, Galea Gheorghie, Juhász Dávid, Bedeleu Mihai. — A berzovai mellékállomáson népbírák: Gruicean Ioan, Morar Iosif. Helyettesek: Hatca Zenovie, Ghiura Florea, Muntean Toma, Iovanascu Iosif, Pipa Iosif és Bugaru Ioan.

A soborsini járásbíróóság népbírái: Stanila Elena és Alexa Petru. Helyettesek: Titula Valerian, Butari Andrei, Luputi Cumbișe, David Traian, Avram Nicodim és Soian Constantin. — A petrisi mellékállomáson népbírók: Stana Alexandru és Colimovici Ioan. Helyettesek: Bolet Dăniel, Siba Octavian, Tanciu Maxim, Iancu Cornel, Dura Ioan, Ardelean Alexandru.

A vișniovai járásbíróóság népbírái: Ignuta Gheorghie, Hui Petru. Helyettesek: Szabados János, Birchiciu Savu, Petrica Pavel, Vlad Gheorghie, Petrica Maria és Muntean Ecaterina. — A pankofői mellékállomáson népbírák: Sedici Ioan, Ciobotariu Eleon. Helyettesek: Mihaiu Elena, Barát József, Lup Petru, Tamas Florea, Jacob Petru, Simon Sándor.

A szentannai járásbíróóság népbírái: Kirsch Károly, Batea Demeter. Helyettesek: Batea Paraschiva, Crisan Florea, Bercea Géza, Orosz János, Stoica Nicolae és Serban Florica.

TIP. „GUTENBERG”

Olvasza minden hétfőn a „JÖVŐ” reggeli 6 oldalas kiadását

A legfrissebb politikai események, bűnös és sportanyag, sportriportok — A hétfő reggeli kiadás már a kora hajnali órákban kapható